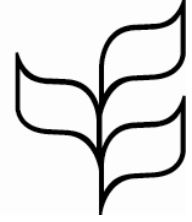


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/18/1/Add.1
10 January 2014

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

الاجتماع الثامن عشر

مونتريال، 23-28 يونيو/حزيران 2014

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت*

تنظيم العمل

شرح جدول الأعمال المؤقت

مقدمة

- 1- سيعقد الاجتماع الثامن عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (المشار إليها فيما بعد باسم "الهيئة الفرعية") المنشأة بموجب المادة 25 من الاتفاقية في مونتريال، في مقر منظمة الطيران المدني الدولي (الايكاو)، من 23 إلى 28 يونيو/حزيران 2014. وسيبدأ تسجيل المشاركين في الساعة 10 من صباح يوم الأحد 22 يونيو/حزيران 2014.
- 2- وتم إعداد شرح جدول الأعمال المؤقت هذه وإتاحتها لتسهيل الأعمال التحضيرية للاجتماع من الأطراف والمراقبين. وسيتم تحديث الشرح حسب الاقتضاء.

البند 1 - افتتاح الاجتماع

- 3- سيعتد الاجتماع في الساعة 10:00 من يوم 23 يونيو/حزيران 2014.

البند 2 - الشؤون التنظيمية

البند 1-2 انتخاب أعضاء المكتب

- 4- عملاً بالفقرة 3 من المادة 26 من نظامه الداخلي، انتخب مؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر، الذي عقد في حيدر آباد بالهند، في أكتوبر/تشرين الأول 2012، السيد غيميدو دالي توسي (إثيوبيا) رئيساً للهيئة الفرعية لفترة ولاية تمتد حتى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف (الفقرة 45 من الوثيقة UNEP/CBD/COP/11/35).
- 5- وطبقاً للانتخابات التي جرت في الاجتماعين السادس عشر والسابع عشر للهيئة الفرعية، سيتألف مكتب الاجتماع الثامن عشر للهيئة الفرعية من الأعضاء التالية أسماؤهم، بالإضافة إلى رئيسها: السيد مصطفى فودة (مصر)، والسيد الكسندر شيسناكوف (الاتحاد الروسي)، والسيدة سنيژانا بروكيتش (صربيا)، والسيد أندرو بيغنال (نيوزيلندا)، والسيد جان باتريك لو دوك (فرنسا)، والسيدة بريجيت بابتيس (كولومبيا)، والسيدة لورديس كويا دي لا فونتي (كوبا)، والسيد يونغباي سوه (جمهورية كوريا)، والسيد يوسف الحافظ (المملكة العربية السعودية).

* UNEP/CBD/SBSTTA/18/1

6- ومن أجل تحقيق فترات متعاقبة الترتيب داخل المكتب، ستنتخب الهيئة الفرعية خمسة أعضاء جدد للعمل في المكتب لفترة تبدأ في نهاية الاجتماع الثامن عشر وتنتهي في نهاية الاجتماع العشرين للهيئة الفرعية، ليحلوا محل الأعضاء من كولومبيا وإثيوبيا وفرنسا والاتحاد الروسي والمملكة العربية السعودية.

البند 2-2 إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- 7- أعد الأمين التنفيذي، بالتشاور مع المكتب، مشروع جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الثامن عشر للهيئة الفرعية.
- 8- وترد قائمة بوثائق ما قبل الدورة للاجتماع في المرفق الثاني. وستخضع الوثائق، بما في ذلك تلك التي تحتوي على التقييمات العلمية، حسب الاقتضاء، إلى استعراض النظراء. وستحتوي الوثائق أيضا على مشاريع الاستنتاجات والتوصيات، حسب الاقتضاء.
- 9- وفيما يتعلق بتنظيم العمل، يقترح الأمين التنفيذي، بما يتماشى مع برنامج العمل والميزانية المعتمدين من قبل مؤتمر الأطراف وبعد التشاور مع المكتب، النظر في جميع بنود جدول الأعمال في جلسات عامة (انظر المرفق الأول).¹ وسيتم تقديم بنود جدول الأعمال في عرض رئيسي أو من قبل فريق من الخبراء تمشيا مع مقررات مؤتمر الأطراف ومع مراعاة الخبرة المكتسبة من الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية.²
- 10- وستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الثامن عشر (UNEP/CBD/SBSTTA/18/1) لإقراره والموافقة على تنظيم العمل المقترح (المرفق الأول من الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/1/Add.1).

البند 3- التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي: استعراض منتصف المدة للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي

البند 3-1 استعراض مشروع الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي

معلومات أساسية:

- 11- قرر مؤتمر الأطراف إعداد الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي (GBO-4) لتقديم استعراض منتصف المدة للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك تحليل كيفية مساهمة الاتفاقية والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية لعام 2015 (الفقرة 13 من المقرر 2/10). وفي التوصية 2/16، قدمت الهيئة الفرعية إرشادات بشأن إعداد الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وطلبت إلى الأمين التنفيذي الشروع في تحضيرات على أساس الخطة الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/16/3. وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي إتاحة مشروع الطبعة الرابعة لاستعراضه في اجتماع للهيئة الفرعية يعقد قبل الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف (الفقرة 7(ز) من المقرر 3/11(جيم)).

الوثائق:

- 12- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/2) تحتوي على مشروع الموجز التنفيذي والرسائل الرئيسية للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي. وسيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية أيضا مشروع التقرير الكامل (UNEP/CBD/SBSTTA/18/INF/2).

¹ ينص برنامج العمل والميزانية المعتمدان من قبل مؤتمر الأطراف (المقرر 31/11) على عقد اجتماعين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والنظر في بنود جدول الأعمال في جلسات عامة.

² سيجري إعداد خطط تفصيلية بالتشاور مع مكتب الهيئة الفرعية مع مراعاة تقييم شكل الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية وسترسل إلى الأطراف قبل الاجتماع بوقت كبير، إلى جانب أسماء مقدمي العروض ونطاق العروض. ويرد تقييم أولي في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/INF/1.

13- ويجري إعداد الوثيقتين UNEP/CBD/SBSTTA/18/2 و UNEP/CBD/SBSTTA/18/INF/2 وفقا لإرشادات الفريق الاستشاري الخاصة بالطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وتحت إشراف المكتب. وتستند الوثيقتان إلى مجموعة من المصادر، بما في ذلك التقارير الوطنية والمؤلفات العلمية ودراسات الحالة. ويسهم عدد كبير من الخبراء والشركاء في إعدادهما وسوف تخضع عناصر الوثيقتين لاستعراضات النظراء التقنية قبل خضوعها لاستعراض مفتوح من النظراء.

الإجراء:

14- ستدعى الهيئة الفرعية إلى استعراض مشروع الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وتوفير إرشادات بشأن استكمالها للوثائق بهدف تيسير الإطلاق الرسمي للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي يوم افتتاح الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف.

15- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

البند 3-2 استعراض تنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات 2011-2020

معلومات أساسية:

16- قرر مؤتمر الأطراف إجراء استعراض منتصف المدة لتنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات 2011-2020، بالتزامن مع استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 (الفقرة 9 من المقرر 17/10). ووافق مؤتمر الأطراف على أن ينظر في رصد تنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، بما في ذلك استخدام المؤشرات، في السياق الأوسع لاستعراض ورصد وتقييم الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وربطها بها (الفقرة 6 من المقرر 26/11) وطلب إلى الأمين التنفيذي، بالتعاون مع الشراكة المعنية بمؤشرات التنوع البيولوجي وغيرها من المنظمات ذات الصلة، عند إعداد المعلومات المستندة إلى المؤشرات فيما يخص الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، تصنيف المعلومات ذات الصلة بحفظ النباتات، حيثما أمكن (الفقرة 8 من المقرر 26/11).

الوثائق:

17- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/3) عن التقدم المحرز في تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات 2011-2020. وسيتم إعداد الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/3 بدعم من أعضاء الشراكة العالمية لحفظ النباتات على أساس مجموعة من المصادر، بما في ذلك التقارير الوطنية والمؤلفات العلمية ودراسات الحالة.

الإجراء:

18- ستدعى الهيئة الفرعية إلى تقديم تعليقات إضافية من استعراض النظراء والإرشادات بشأن إكمال هذه الوثيقة بما في ذلك إرشادات عن علاقتها بالطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

البند 4- التنوع البيولوجي البحري والساحلي

البند 4-1 المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا

معلومات أساسية:

19- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 36 من المقرر 29/10 أن ينظم سلسلة من حلقات العمل الإقليمية لتيسير وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا (EBSA) من خلال تطبيق المعايير العلمية الواردة في المرفق الأول بالمقرر 20/9 وطلب إلى الهيئة الفرعية في الفقرة 42 من المقرر نفسه إعداد تقارير تستند إلى تقييم علمي وتقني للمعلومات الواردة من حلقات العمل التي تحدد بالتفصيل المناطق التي تقي بالمعايير الواردة في المرفق الأول بالمقرر 20/9 لينظر فيها مؤتمر الأطراف، بغية إدراج التقارير في مستودع المعلومات في الفقرة 39 من نفس المقرر وتقديمها إلى الجمعية

العامة للأمم المتحدة وخصوصا إلى فريقها العامل غير الرسمي المفتوح العضوية المخصص لدراسة المسائل المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي البحري واستخدامه المستدام في المناطق الواقعة خارج الولاية الوطنية، فضلا عن الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات الدولية ذات الصلة.

20- ونظر مؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر في نتائج أول ثلاث حلقات عمل، عقدت في غرب جنوب المحيط الهادئ ومنطقة الكاريبي الكبرى وغربي منتصف المحيط الأطلسي ومنطقة البحر الأبيض المتوسط، وعملا بطلبه الوارد في المقرر 17/11، قُدمت التقارير الموجزة عن وصف المناطق التي تقي بمعايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا، في منطقة الكاريبي الكبرى وغربي منتصف المحيط الأطلسي، والتي أعدتها الهيئة الفرعية في اجتماعها السادس عشر، إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة، وكذلك إلى أفرقتها العاملة ذات الصلة، عن طريق رسالة من الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي موجهة إلى الأمين العام. وأصبحت تلك الوثيقة متاحة الآن بوصفها الوثيقة A/67/838 على نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة، بجميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.³

21- وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 12 من المقرر 17/11 أن يواصل التعاون مع الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات المختصة والمبادرات العالمية والإقليمية، وأيضاً بمشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية، لتسهيل وصف المناطق التي تقي بمعايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا من خلال تنظيم حلقات عمل إقليمية أو دون إقليمية إضافية للمناطق أو المناطق الفرعية المتبقية التي ترغب الأطراف أن تعقد فيها حلقات عمل، ولمواصلة وصف المناطق التي سبق وصفها وتتوافر بشأنها معلومات جديدة، حسب الاقتضاء، وإتاحة التقارير للنظر فيها في اجتماعات الهيئة الفرعية القادمة، مشيراً إلى أن التقارير الموجزة التي تعدها الهيئة الفرعية ستتاح للاجتماعات القادمة لمؤتمر الأطراف للنظر فيها بغية إدراج التقارير في المستودع تشيياً مع الغرض والإجراءات المنصوص عليها في المقررين 29/10 و17/11.

22- وعملاً بهذا الطلب، عقدت حلقات عمل لتيسير وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا للمناطق التالية: جنوب المحيط الهندي (فليك إن فلاك، موريشيوس، 31 يولييه/تموز - 3 أغسطس/آب 2012)؛ ومنطقة شرق المحيط الهادئ الاستوائية والمعتدلة (غالاباغوس، إكوادور، 28-31 أغسطس/آب 2012)؛ وشمال المحيط الهادئ (موسكو، الاتحاد الروسي، 25 فبراير/شباط - 1 مارس/آذار 2013)، وجنوب شرق المحيط الأطلسي (سواكيموند، ناميبيا، 8-12 أبريل/نيسان 2013). ومن المقرر أيضاً عقد حلقات عمل للمنطقة القطبية الشمالية وشمال غرب المحيط الأطلسي والبحر الأبيض المتوسط. ومن المتوقع أيضاً إكمال العمل المتعلق بشمال شرق الأطلسي.

23- ويجري التخطيط لعقد حلقات عمل إضافية في الفترة المؤدية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف.

الوثائق:

24- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/4) تحتوي على تقرير مرحلي عن عملية وصف المناطق التي تقي بمعايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا مع إضافة للوثيقة (UNEP/CBD/SBSTTA/18/4/Add.1) تحتوي على مشروع تقارير موجزة عن المناطق التي تقي بالمعايير. وسيتم توفير التقارير الكاملة لحلقات العمل كوثائق إعلامية.

الإجراء:

25- ستدعى الهيئة الفرعية إلى إعداد تقريرها عن وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا على أساس الوثيقتين UNEP/CBD/SBSTTA/18/4 و UNEP/CBD/SBSTTA/18/4/Add.1 لينظر فيهما بعد ذلك مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر بغية إدراج التقارير في المستودع وتقديم التقارير إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة وخصوصاً إلى فريقها العامل غير الرسمي المفتوح العضوية المخصص، فضلاً عن المنظمات الدولية ذات الصلة، والأطراف والحكومات الأخرى تشيياً مع الفقرة 6 من المقرر 17/11.

³ http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/67/838

البند 4-2 معالجة آثار الضوضاء تحت الماء على التنوع البيولوجي البحري والساحلي

معلومات أساسية:

26- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي، في اجتماعه الحادي عشر، أن يتعاون مع الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة لإعداد مشروع مجموعة من المصطلحات المتسقة لوصف الضوضاء تحت الماء (الفقرة 19 من المقرر 18/11 ألف). وعلاوة على ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يتعاون مع الأطراف، والحكومات الأخرى والمنظمات المختصة والمجتمعات الأصلية والمحلية وأصحاب المصلحة الآخرين لتنظيم حلقة عمل للخبراء بغية تحسين وتقاسم المعارف بشأن الضوضاء تحت الماء وآثارها على التنوع البيولوجي البحري والساحلي، ووضع إرشادات ومجموعات أدوات عملية لخفض وتخفيف الآثار الضارة الكبيرة للضوضاء تحت الماء الناجمة عن الأنشطة البشرية على التنوع البيولوجي البحري والساحلي (الفقرة 20 من المقرر 18/11 ألف).

الوثائق:

27- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/5) تحتوي على (1) مشروع مجموعة من المصطلحات المتسقة لوصف الضوضاء تحت الماء، و(2) إرشادات ومجموعات أدوات عملية لخفض وتخفيف الآثار الضارة الكبيرة للضوضاء تحت الماء الناجمة عن الأنشطة البشرية على التنوع البيولوجي البحري والساحلي. وسيتاح التقرير الكامل لحلقات عمل الخبراء كوثيقة إعلامية.

الإجراء:

28- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/5 وتحديد أي إجراء آخر. ويمكن أن يشتمل ذلك على إعداد توصية لمؤتمر الأطراف بشأن إرشادات ومجموعات أدوات عملية لخفض وتخفيف الآثار الضارة الكبيرة للضوضاء تحت الماء الناجمة عن الأنشطة البشرية على التنوع البيولوجي البحري والساحلي.

29- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدفين 11 و12.

البند 4-3 معالجة آثار الحطام البحري على التنوع البيولوجي البحري والساحلي

معلومات أساسية:

30- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يدعو إلى تقديم تقارير عن آثار الحطام البحري على التنوع البيولوجي البحري والساحلي والموائل، وتجميع وتوليف تقارير الأطراف، وتنظيم حلقة عمل للخبراء لإعداد إرشادات عملية بشأن منع وتخفيف الآثار الضارة الجسيمة للحطام البحري على التنوع البيولوجي البحري والساحلي والموائل (الفقرة 26 من المقرر 18/11 ألف).

الوثائق:

31- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/5) تحتوي على تقرير مرحلي عن العمل المتعلق بآثار الحطام البحري على التنوع البيولوجي البحري والساحلي والموائل.

الإجراء:

32- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/5 وتحديد أي إجراء آخر.

33- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الأهداف 5 و6 و8 و9 و10 و11.

البند 4-4 استعراض منهجي لآثار حمض المحيطات ومقترح تحديث خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان

معلومات أساسية:

34- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 23 من المقرر 18/11 ألف أن يتعاون مع المجموعات العلمية ذات الصلة والمنظمات والمجتمعات الأصلية والمحلية على إعداد وثيقة استعراض منهجي لآثار حمض المحيطات على التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية.

35- وعلاوة على ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يتعاون مع الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة، ومع المجتمعات الأصلية والمحلية لإعداد مقترحات لتحديث خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان من خلال إعداد إضافة لخطة العمل تتناول قائمة من الاحتياجات (الفقرة 13 من المقرر 18/11 ألف). وعملا بهذا الطلب، دعا الأمين التنفيذي الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة والمجتمعات الأصلية والمحلية إلى تقديم معلومات يمكن أن تسهم في إعداد مقترحات لتحديث خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان (الإخطار 108-2013) (المرجع رقم SCBD/SAM/DC/JL/JG/82124) المؤرخ 26 نوفمبر/تشرين الثاني (2013).

36- وطلب مؤتمر الأطراف أيضا إلى الأمين التنفيذي، بالتعاون مع الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة، مواصلة تنفيذ خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان، بما في ذلك بناء القدرات اللازمة، من أجل التصدي لشدة وتواتر زيادة ابيضاض المرجان وحمض المحيطات (الفقرة 14 من المقرر 18/11 ألف).

الوثائق:

37- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/6) تحتوي على: (1) مشروع الرسائل الرئيسية بشأن الاستعراض المنهجي لآثار حمض المحيطات على التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية، و(2) مقترحات لتحديث خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان وتقرير مرحلي عن أنشطة بناء القدرات ذات الصلة. وسيتم توفير الاستعراض المنهجي الكامل لآثار حمض المحيطات على التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية في وثيقة إعلامية. وستحتوي وثيقة إعلامية أخرى على تجميع للقرارات المقدمة بشأن مقترحات لتحديث خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان.

الإجراء:

38- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/6 وتحديد أي إجراء آخر. وقد ترغب الهيئة الفرعية في إحالة مشروع الإضافة لخطة العمل بشأن ابيضاض المرجان إلى مؤتمر الأطراف لاعتمادها في اجتماعه الثاني عشر.

39- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدف 10.

البند 4-5 تطوير الأدوات وتنمية القدرات، بما في ذلك التخطيط المكاني البحري ومبادرات التدريب

معلومات أساسية:

40- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي، في اجتماعه الحادي عشر، أن يتيح المبادئ التوجيهية الطوعية للتنوع البيولوجي في تقييمات الأثر البيئي والتقييمات البيئية الاستراتيجية المشروحة بصورة محددة للتنوع البيولوجي في المناطق البحرية والساحلية كمرجع للأطراف والشركاء المحددين والمنظمات (الفقرة 2 من المقرر 18/11 باء). وبالإضافة إلى

ذلك، طُلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم المزيد من المساعدة لتعزيز بناء القدرات على تطبيق المبادئ التوجيهية الطوعية وتجميع معلومات بشأن الخبرات في تطبيق المبادئ التوجيهية الطوعية (الفقرة 6 من المقرر 18/11 بـ).

41- وعلى وجه التحديد، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 2 من المقرر 18/11 جيم أن يقوم بما يلي: (1) إعداد نظام على الإنترنت لتقاسم المعلومات المتعلقة بالتخطيط المكاني البحري، و(2) تجميع المعلومات عن الخبرات واستخدام ممارسات التخطيط المكاني البحري لتقييم مدى فائدتها والآثار الناجمة عنها، و(3) عقد حلقة عمل للخبراء لتوفير إرشادات عملية موحدة ومجموعة أدوات للتخطيط المكاني البحري، و(4) نشر مواد زيادة التوعية بالتخطيط المكاني البحري على صانعي القرارات، استنادا إلى الوثيقة التجميعية (UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/18) ورسائلها الرئيسية، على النحو الوارد في الوثيقة (UNEP/CBD/SBSTTA/16/7)، و(5) تنظيم حلقات عمل تدريبية من أجل زيادة قدرة الأطراف على استخدام التخطيط المكاني البحري كأداة لتعزيز الجهود القائمة المبذولة في مجال الإدارة المتكاملة للمناطق البحرية والساحلية، وتحديد المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا، وتصميم ووضع تدابير للحفظ والإدارة والممارسات الأخرى المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي البحري واستخدامه المستدام.

الوثائق:

42- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/7) تحتوي على تقرير مرحلي عن تنفيذ الطلبات المذكورة آنفا.

الإجراء:

43- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/7 وتحديد أي إجراء آخر.

44- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الأهداف 5 و6 و7 و8 و10 و11.

البند 5- الأنواع الغريبة الغازية

البند 5-1 إدارة المخاطر المرتبطة بإدخال الأنواع الغريبة كحيوانات أليفة، وأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات الأرضية، وكطعم حي وأغذية حية

معلومات أساسية:

45- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد مقترحات عن إرشادات أكثر تفصيلا للأطراف بشأن صياغة وتنفيذ تدابير وطنية ترتبط بإدخال أنواع الحيوانات الغريبة كحيوانات أليفة، وأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات الأرضية، وكطعم حي وأغذية حية (الفقرة 5 من المقرر 28/11). وطلب مؤتمر الأطراف أيضا إلى الأمين التنفيذي جمع ونشر منهجيات وأدوات تستخدمها وكالات إنفاذ القانون والجمارك ووكالات التفتيش لرصد ومراقبة الاتجار بالأنواع الغريبة المدخلة كحيوانات أليفة، وأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات الأرضية، وكطعم حي أو أغذية حية، وتحركاتها عبر الحدود؛ وجمع معلومات عن أفضل الممارسات لزيادة التوعية العامة وتوزيع إرشادات على التجار العاملين على الإنترنت (الفقرة 6 من المقرر 28/11). وطُلب إلى الأمين التنفيذي أيضا تجميع معلومات لتجنب و/أو تقليص حجم المخاطر من إدخال وانتشار أنواع الحيوانات الغريبة الغازية من حدائق الحيوان وحدائق السفاري التجارية، ومراكز التربية والاتجار، الناتجة عن هروب الحيوانات، أو إطلاق الحيوانات المستخدمة كأغذية حية وهروبها (الفقرة 7 من المقرر 28/11). وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي جمع دراسات حالة واستكشاف التدابير بشأن كيفية التصدي للمخاطر المحتملة بالإطلاق أو الهروب عن قصد أو غير قصد لفرادى السلالات الغريبة الحبسية وأنواع الجينات التي هي من الحيوانات الأليفة، أو أنواع أحواض الكائنات المائية أو أحواض الكائنات الأرضية، أو الأنواع المستخدمة كطعم حي وأغذية حية (الفقرة 8 من المقرر 28/11).

الوثائق:

46- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/8) تحتوي على (1) إرشادات للأطراف بشأن وضع وتنفيذ تدابير وطنية بشأن إدخال الأنواع الغريبة كحيوانات أليفة، وكأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات الأرضية، وكطعم حي وأغذية حية، و(2) المعلومات الأخرى المطلوبة المشار إليها في الفقرة أعلاه، حيثما تكون متاحة.

الإجراء:

47- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/8 وتحديد أي إجراء آخر. وقد يشمل ذلك إعداد توصية لينظر فيها مؤتمر الأطراف بشأن الإرشادات للأطراف متعلقة بوضع وتنفيذ تدابير وطنية بشأن إدخال الأنواع الغريبة كحيوانات أليفة، وكأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات الأرضية، وكطعم حي وأغذية حية.

البند 5-2 استعراض العمل بشأن الأنواع الغريبة الغازية واعتبارات للعمل في المستقبل

معلومات أساسية:

48- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 13 من المقرر 28/11 أن يواصل السعي إلى تنفيذ المهام المنصوص عليها في الفقرات 11 و12 و13 من المقرر 4/9 ألف. وكان مؤتمر الأطراف قد طلب إلى الأمين التنفيذي في هذه الفقرات مواصلة التعاون مع عدد من أمانات المعاهدات والمنظمات الدولية، بغية سد الثغرات وتعزيز الاتساق في الإطار التنظيمي، والحد من الازدواجية، وتعزيز إجراءات أخرى لمعالجة الأنواع الغريبة الغازية على المستوى الوطني وتيسير الدعم للأطراف بما في ذلك من خلال بناء القدرات، واستكشاف أي من الصكوك الدولية القائمة تعترف بالتهديدات الناتجة عن أنواع الجينات الغريبة الغازية وتتصدى لها. وفي الفقرة 26(أ) من المقرر نفسه، طلب مؤتمر الأطراف أيضا إلى الأمين التنفيذي تقييم التقدم المحرز في تنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف المتعلقة بالأنواع الغريبة الغازية، بما في ذلك المقررات التي تتناول الفجوات وأوجه عدم الاتساق في الإطار التنظيمي الدولي على النحو المحدد في المقرر 27/8.

49- وعلاوة على ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي إعداد قائمة أولية بأكثر المسارات شيوعا لإدخال الأنواع الغريبة الغازية، واقتراح معايير لاستخدامها على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي أو سبل أخرى يمكن بموجبها ترتيب أولويتها، وتحديد مجموعة من الأدوات التي يمكن استخدامها لإدارة المخاطر المرتبطة بهذه المسارات أو خفضها إلى أدنى حد (الفقرة 26 (ب) من المقرر 28/11).

50- وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي تيسير تنفيذ خطة عمل الشراكة العالمية بشأن معلومات الأنواع الغريبة الغازية (الفقرة 22 من المقرر 28/11).

الوثائق:

51- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/9) تحتوي على: (1) تقييم التقدم المحرز في تنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف بشأن الأنواع الغريبة الغازية، بما في ذلك الجهود الرامية إلى تعزيز الاتساق في الإطار التنظيمي، و(2) قائمة أولية بأكثر المسارات شيوعا لإدخال الأنواع الغريبة الغازية، واقتراح معايير لاستخدامها لإدارة المخاطر المرتبطة بهذه المسارات أو خفضها إلى أدنى حد.

52- وسيشتمل مشروع الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي أيضا على معلومات ذات صلة بهذا البند من جدول الأعمال.

الإجراء:

53- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثائق التي أعدت للاجتماع وتحديد أي إجراء آخر. وقد يشمل ذلك إعداد توصية لينظر فيها مؤتمر الأطراف.

54- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدف 9.

البند 6- القضايا الجديدة والناشئة: البيولوجيا التركيبية

معلومات أساسية:

55- أشار مؤتمر الأطراف في الفقرة 3 من المقرر 11/11 استنادا إلى النهج التحوطي، إلى الحاجة إلى النظر في الآثار الإيجابية والسلبية المحتملة للمكونات والكائنات والمنتجات المشتقة من تقنيات البيولوجيا التركيبية على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، وطلب إلى الأمين التنفيذي، في جملة أمور، (1) الدعوة إلى تقديم معلومات إضافية عن المكونات والكائنات والمنتجات المشتقة من تقنيات البيولوجيا التركيبية التي قد تؤثر على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام وما يرتبط بها من اعتبارات اجتماعية واقتصادية وثقافية، و(2) تجميع وتلخيص المعلومات ذات الصلة المتاحة، و(3) النظر في الثغرات وأوجه التداخل المحتملة مع الأحكام المعمول بها في الاتفاقية وبروتوكولها وغير ذلك من الاتفاقات ذات الصلة بالمكونات والكائنات والمنتجات المشتقة من تقنيات البيولوجيا التركيبية، و(4) تجميع المعلومات أعلاه، بما في ذلك تحليل عن كيفية تطبيق المعايير المحددة في الفقرة 12 من المقرر 29/9 في هذا الشأن، والمتاحة لاستعراض النظراء والنظر فيها لاحقا من قبل اجتماع للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والمشورة التكنولوجية يعقد قبل الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف، وفقا للفقرة 13 من المقرر 29/9.

الوثائق:

56- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/10) تحتوي على: (1) تحليل موجز للآثار الإيجابية والسلبية المحتملة للمكونات والكائنات والمنتجات المشتقة من تقنيات البيولوجيا التركيبية على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، و(2) استعراض موجز للفجوات وأوجه التداخل المحتملة في أحكام الاتفاقية وبروتوكولها والاتفاقات الأخرى ذات الصلة التي تنطبق على المكونات والكائنات والمنتجات المشتقة من تقنيات البيولوجيا التركيبية، و(3) معلومات عن تطبيق المعايير الواردة في الفقرة 12 من المقرر 29/9. وسيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية أيضا مذكرة إعلامية تحتوي على التحليل الكامل للآثار الإيجابية والسلبية المحتملة للمكونات والكائنات والمنتجات المشتقة من تقنيات البيولوجيا التركيبية على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام ومذكرة إعلامية أخرى عن الثغرات وأوجه التداخل المحتملة مع الأحكام المعمول بها في الاتفاقية وبروتوكولها. وستشتمل المذكرتان الإعلاميتان على معلومات عن تعليقات استعراض النظراء للمشاريع السابقة من هاتين الوثيقتين، وكيف انعكست في النسخ النهائية.

الإجراء:

57- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثائق التي أعدت للاجتماع وتحديد أي إجراء آخر.

البند 7- التدابير الحافزة: العقوبات التي صودفت في تنفيذ الخيارات المحددة لإزالة الحوافز الضارة بالتنوع البيولوجي أو التخلص منها تدريجيا أو إصلاحها

معلومات أساسية:

58- دعا مؤتمر الأطراف في الفقرة 4 (د) من المقرر 30/11، بشأن التدابير الحافزة، الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات الدولية ذات الصلة إلى تقديم معلومات إلى الأمين التنفيذي عن العقوبات التي صودفت في تنفيذ الخيارات المحددة لإزالة الحوافز الضارة بالتنوع البيولوجي أو التخلص منها تدريجيا أو إصلاحها. وفي الفقرة 12 (أ) من المقرر نفسه، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي، بغية دعم التقدم نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الأهداف 2 و 3 و 4، ولتعبئة الموارد من أجل التنوع البيولوجي، جمع التقارير الواردة عملا بالفقرة 4 (د)، وإتاحتها من خلال آلية غرفة تبادل المعلومات التابعة للاتفاقية، وإعداد تقرير تجميعي عن العقوبات التي صودفت في تنفيذ الخيارات المحددة لإزالة الحوافز الضارة بالتنوع البيولوجي أو التخلص منها تدريجيا أو إصلاحها، لتتظر فيه الهيئة الفرعية.

الوثائق:

59- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/11) تحتوي على تقرير تجميعي عن العقوبات التي صودقت في تنفيذ الخيارات المحددة لإزالة الحوافز الضارة بالتنوع البيولوجي أو التخلص منها تدريجيا أو إصلاحها.

60- وسيشتمل مشروع الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي أيضا على معلومات ذات صلة بهذا البند من جدول الأعمال.

الإجراء:

61- قد ترغب الهيئة الفرعية في أن تنتظر في المعلومات الواردة في الوثائق التي أعدت للاجتماع وتحديد أي إجراء آخر. وعند القيام بذلك، قد ترغب الهيئة الفرعية أيضا في الاطلاع على نتائج المناقشات التي دارت في الاجتماع الخامس للفريق العامل المعني باستعراض تنفيذ الاتفاقية عملا بالفقرة 8 من المقرر 4/11، بشأن الطرائق والمراحل الأساسية للتنفيذ الكامل للهدف 3 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

62- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدف 3.

البند 8- المنبر الحكومي الدولي للسياسات والعلوم في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

معلومات أساسية:

63- قرر مؤتمر الأطراف أن تقوم الهيئة الفرعية في اجتماعها الثامن عشر، مع الأخذ في الاعتبار تطور إجراءات وبرنامج عمل المنبر الحكومي الدولي للسياسات والعلوم في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، بإعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر، بشأن كيف يمكن للاتفاقية، وعلى وجه الخصوص الهيئة الفرعية، أن تتعاون مع المنبر الحكومي الدولي للسياسات والعلوم في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (الفقرة 6 من المقرر 13/11 جيم).

الوثائق:

64- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/12) تحتوي على (1) نظرة عامة على عمليات المنبر وبرامجه ذات الصلة، (2) خيارات بشأن كيف يمكن للاتفاقية، وعلى وجه الخصوص الهيئة الفرعية، أن تتعاون مع المنبر فيما يتعلق بتحديد الاحتياجات العلمية والتقنية ذات الصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 التي يمكن أن ينظر فيها المنبر، و(3) خيارات بشأن كيف يمكن للهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف النظر في مخرجات المنبر ذات الصلة، وأخذها بعين الاعتبار في عملهما واستكمالها بمزيد من العمل حسب الحاجة.

الإجراء:

65- تدعى الهيئة الفرعية إلى استعراض ومناقشة الخيارات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/12 وإعداد توصية لينظر فيها مؤتمر الأطراف.

66- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدف 19.

البند 9- النظر في القضايا الجارية

البند 9-1 إدماج حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في أنشطة التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه

معلومات أساسية:

67- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 7 (ب) من المقرر 21/11، أن يقوم بما في ذلك من خلال فريق الاتصال المشترك لاتفاقيات ريو الثلاث، وتمشيا مع المقرر 33/10، بمواصلة المناقشات بشأن الأنشطة ذات الصلة الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/16/9 التي تتناول العقبات المتصلة بإدماج التنوع البيولوجي في الأنشطة ذات الصلة المتعلقة بالمناخ، بما في ذلك ما يتعلق بالعمليات الدولية. وطلب مؤتمر الأطراف أيضا إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 9(هـ) من المقرر 33/10 أن يدعم، حسب الاقتضاء، الأطراف والمنظمات والعمليات ذات الصلة لتصميم وتنفيذ نهج قائمة على النظام الإيكولوجي للتخفيف من آثار تغير والتكيف معه من حيث صلتها بالتنوع البيولوجي.

الوثائق:

68- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/13) تحتوي على تقرير مرحلي بشأن تصميم وتنفيذ نهج قائمة على النظام الإيكولوجي للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه من حيث صلتها بالتنوع البيولوجي.

69- وسيشتمل مشروع الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي أيضا على معلومات ذات صلة بهذا البند من جدول الأعمال.

الإجراء:

70- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/13 وتحديد أي إجراء آخر، حسب الحاجة.

71- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدفين 10 و15.

البند 9-2 تطبيق الضمانات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي فيما يتعلق بالنهج السياساتية والحوافز الإيجابية المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها ودور حفظ الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزون الكربون في الغابات في البلدان النامية

معلومات أساسية:

72- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 16 (أ) من المقرر 19/11 تعزيز التعاون مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والأعضاء الآخرين في الشراكة التعاونية بشأن الغابات (بما في ذلك فريق الخبراء العالمي للغابات المعني بالتنوع البيولوجي التابع لها والمبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها)، وكذلك مع المنظمات والمبادرات الأخرى ذات الصلة، لمواصلة دعم جهود الأطراف لتعزيز مساهمة أنشطة المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها (REDD+) نحو تحقيق أهداف الاتفاقية، بما في ذلك من خلال تقديم مزيد من أنشطة بناء القدرات.

73- وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي تجميع المعلومات ذات الصلة بتطبيق الضمانات للتنوع البيولوجي، وإاحتاحتها على نطاق واسع، بما في ذلك من خلال آلية غرفة تبادل المعلومات (الفقرة 16 (ب) من المقرر 19/11).

74- وطلب مؤتمر الأطراف من الأمين التنفيذي أن يقوم بتجميع معلومات من الأطراف عن المبادرات والخبرات فيما يتعلق بالفقرة 67 من المقرر 2/CP.17 لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (بشأن النهج غير القائمة على

الأسواق، مثل النهج المشتركة للتخفيف والتكيف للإدارة المتكاملة والمستدامة للغابات) فيما يتعلق بمساهمتها المحتملة في تحقيق أهداف اتفاقية التنوع البيولوجي (الفقرة 17 من المقرر 19/11).

الوثائق:

75- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/13) تحتوي على تقرير مرحلي عن أنشطة بناء القدرات التي اضطلع بها الأمين التنفيذي استجابة للمقرر 19/11، فضلا عن تجميع موجز للمعلومات ذات الصلة بتطبيق الضمانات للتنوع البيولوجي الواردة في التقارير المقدمة من الأطراف والمنظمات المراقبة. وعلاوة على ذلك، ستشتمل المذكرة على تجميع موجز للمعلومات الواردة من الأطراف بشأن المبادرات والخبرات المتعلقة بالنهج غير القائمة على الأسواق مثل النهج المشتركة للتخفيف والتكيف للإدارة المتكاملة والمستدامة للغابات كبديل غير سوقي يدعم ويعزز الحوكمة، وتطبيق الضمانات على النحو المشار إليه في الفقرة 2 (ج-هـ) من التذييل الأول من المقرر 1/CP.16 الصادر عن مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والوظائف المتعددة للغابات، فيما يتعلق بمساهمتها المحتملة في تحقيق أهداف اتفاقية التنوع البيولوجي. ويمكن استكمال هذه المذكرات بمذكرات إعلامية، حسب الحاجة.

الإجراء:

76- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/13 وتحديد أي إجراء آخر، حسب الحاجة.

77- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدف 5.

البند 9-3 الهندسة الجيولوجية المتعلقة بالمناخ

معلومات أساسية:

78- دعا مؤتمر الأطراف في الفقرة 9 من المقرر 20/11 الأطراف إلى أن تقدم تقريرا عن التدابير المتخذة وفقا للإرشادات المتعلقة بالهندسة الجيولوجية المتصلة بالمناخ الواردة في الفقرة الفرعية 8(ث) من المقرر 33/10. وبالإضافة إلى ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد تحديثا للآثار المحتملة لتقنيات الهندسة الجيولوجية على التنوع البيولوجي، وعلى الإطار التنظيمي للهندسة الجيولوجية المتعلقة بالمناخ ذات الصلة باتفاقية التنوع البيولوجي، استنادا إلى جميع التقارير العلمية ذات الصلة، مثل تقرير التقييم الخامس الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والمناقشات التي تجري في إطار فريق إدارة البيئة، فضلا عن نظرة عامة على الآراء الأخرى للأطراف والحكومات الأخرى والمجتمعات الأصلية والمحلية وأصحاب المصلحة الآخرين بشأن الآثار المحتملة للهندسة الجيولوجية على التنوع البيولوجي، وما يرتبط بها من آثار اجتماعية واقتصادية وثقافية، مع مراعاة الاعتبارات الجنسانية، واستنادا إلى النظرة العامة على آراء وخبرات المجتمعات الأصلية والمحلية الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/30 (الفقرتان 16 (أ) و(ب) من المقرر 20/11).

الوثائق:

79- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/13) تحتوي على (1) تجميع للمعلومات المقدمة من الأطراف استجابة للإخطار 102-2013 (المرجع رقم SCBD/SAM/SS/ac/82893) المؤرخ 12 نوفمبر/تشرين الثاني 2013، وكذلك (2) تحديث عن الآثار المحتملة لتقنيات الهندسة الجيولوجية على التنوع البيولوجي، وعلى الإطار التنظيمي للهندسة الجيولوجية المتعلقة بالمناخ ذات الصلة باتفاقية التنوع البيولوجي، ونظرة عامة على وجهات نظر أخرى بشأن الآثار المحتملة للهندسة الجيولوجية على التنوع البيولوجي، استنادا إلى مساهمات الأفرقة العاملة الأولى والثاني والثالث للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ لتقرير التقييم الخامس. ويمكن استكمال هذه المذكرات بمذكرات إعلامية، حسب الحاجة.

الإجراء:

80- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/13 وتحديد أي إجراء آخر، حسب الحاجة.

البند 9-4 حفظ النظام الإيكولوجي واستعادته**معلومات أساسية:**

81- تشمل الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في المقرر 2/10، على أهداف أيشي للتنوع البيولوجي التي تتوخى، بحلول عام 2020، تخفيض كبير في تدهور وتفتت جميع الموائل الطبيعية (الهدف 5 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي)، وحفظ 17 في المائة على الأقل من المناطق الأرضية ومناطق المياه الداخلية و10 في المائة من المناطق الساحلية والبحرية، من خلال نظم مدارة بطريقة فعالة ومنصفة وممثلة إيكولوجيا ومتربطة جيدا من المناطق المحمية وتدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المنطقة (الهدف 11 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي)، واستعادة وصون النظم الإيكولوجية التي توفر خدمات أساسية (الهدف 14 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي)، ولتعزيز قدرة النظم الإيكولوجية على التحمل، استعادة 15 في المائة على الأقل من النظم الإيكولوجية المتدهورة، مما يسهم بالتالي في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه ومكافحة التصحر (الهدف 15 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي).

82- ودعا مؤتمر الأطراف، في المقرر 16/11، الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة، وطلب إلى الأمين التنفيذي الاضطلاع بأنشطة معينة لدعم البلدان في تنفيذ عمليات استعادة النظام الإيكولوجي (الفقرتان 2 و5)، وتقديم تقرير إلى اجتماع للهيئة الفرعية يعقد قبل الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف بشأن التقدم في هذه المسائل. وتشمل الأنشطة بناء القدرات في شكل حلقات عمل؛ وتجميع المعلومات، بما في ذلك من خلال موقع على الإنترنت؛ ومواصلة تطوير، حسب الاقتضاء، الأدوات والإرشادات؛ وتوضيح المصطلحات والتعاريف، والسعي إلى فرص التعاون. وفي المقرر نفسه، سلّم مؤتمر الأطراف أيضا بالحاجة إلى تمويل لهذه الأنشطة ودعا الجهات المانحة وغيرها وفقا لذلك (الفقرتان 3 و4).

83- وفي المقرر 24/11، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي، بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة، مواصلة دعم تنفيذ خطط عمل وطنية لبرنامج العمل المتعلق بالمناطق المحمية والتقدم نحو تحقيق الهدف 11 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والأهداف الأخرى ذات الصلة على الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي. وتشمل هذه الأنشطة تنظيم حلقات عمل دون إقليمية وإقليمية بشأن الإجراءات المشتركة ذات الأولوية المحددة في خطط العمل الوطنية لبرنامج العمل؛ والتعلم الإلكتروني؛ وحلقات عمل لتدريب المدربين؛ وتنظيم دورات تدريبية على الإنترنت بلغات مختلفة وعلى مواضيع مختلفة، وذلك باستخدام المدربين كموجهين؛ وإتاحة أدوات وإرشادات تقنية بشأن المناطق التي لم تحقق تقدما، مثل تعميم المناطق المحمية وتعريف تدابير الحفظ القائمة على المناطق؛ وحفز بناء القدرات ذات الصلة للمجتمعات الأصلية والمحلية؛ ودعم مواصلة تطوير السجلات المحلية للمناطق المحمية التابعة للمجتمعات الأصلية والمحلية وسجل المناطق المحفوظة التابعة للمجتمعات الأصلية والمحلية التي يحتفظ به المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة.

الوثائق:

84- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/14) تحتوي على تقرير مرحلي عن الأنشطة التي اضطلعت بها الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات والمبادرات ذات الصلة، والأمين التنفيذي استجابة لهذه المقررات.

85- وسيشتمل مشروع الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي أيضا على معلومات ذات صلة بهذا البند من جدول الأعمال.

الإجراء:

86- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/14 وتحديد أي إجراء آخر، حسب الحاجة.

87- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الأهداف 5 و 11 و 14 و 15.

البند 5-9 تعاريف المصطلحات الرئيسية المتصلة بالوقود الحيوي والتنوع البيولوجي

معلومات أساسية:

88- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 10 من المقرر 27/11 كجزء من عمله الجاري بخصوص المقرر 37/10، بالتعاون مع الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة، وبالنظر إلى العمل الجاري، أن يجمع معلومات عن التعاريف المتعلقة بالمصطلحات الرئيسية ذات الصلة لتمكين الأطراف من تنفيذ المقررين 2/9 و 37/10، وأن يبلغ عن التقدم المحرز إلى اجتماع للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية يعقد قبل الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف.

الوثائق:

89- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/15) تحتوي على تقرير مرحلي عن الأنشطة التي اضطلعت بها الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات والمبادرات ذات الصلة، والأمين التنفيذي استجابة لهذا المقرر.

الإجراء:

90- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/15 وتحديد أي إجراءات أخرى، حسب الحاجة.

البند 6-9 الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي: إدارة لحوم الطرائد والحياة البرية المستدامة

معلومات أساسية:

91- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي، في المقرر 25/11، أن يقدم إلى الهيئة الفرعية: (1) تحديثات دورية عن التقدم الذي أحرزه الفريق العامل المخصص المعنى بالمادة 8 (ي) والأحكام المتصلة بها بشأن الاستخدام المألوف المستدام للتنوع البيولوجي من جانب المجتمعات الأصلية والمحلية (الفقرة 9)، و (2) تقرير تجميعي استنادا إلى تعليقات الأطراف والمنظمات المعنية، ومع المشاركة الكاملة والفعالة للمجتمعات الأصلية والمحلية، عن التقدم المحرز في الإدارة المستدامة للحياة البرية، وخصوصا إدارة أنواع لحوم حيوانات الأدغال والاستخدام المألوف المستدام، وعن المتطلبات المتعلقة ببناء القدرات (الفقرة 15).

الوثائق:

92- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/16) تحتوي على تقرير مرحلي عن الأنشطة التي اضطلعت بها الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات والمبادرات ذات الصلة، بما في ذلك المبادرات ذات الصلة، وإجراءات وتجارب المجتمعات الأصلية والمحلية، فضلا عن الأنشطة ذات الصلة التي يقوم بها الأمين التنفيذي.

الإجراء:

93- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/16 وتحديد أي إجراء آخر، حسب الحاجة.

94- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضا عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدف 7.

البند 9-7 الصحة والتنوع البيولوجي

معلومات أساسية:

95- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 17 من المقرر 20/10 (1) مواصلة تعزيز التعاون مع منظمة الصحة العالمية والمنظمات والمبادرات الأخرى ذات الصلة بغية تعزيز مراعاة قضايا التنوع البيولوجي في البرامج والخطط الصحية، (2) تحري الكيفية التي يمكن أن يقدم بها تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 أفضل أوجه الدعم لجهود معالجة القضايا الصحية العالمية، وبالتالي تيسير النظر في التنوع البيولوجي ضمن الاستراتيجيات الصحية الوطنية تمثيلاً مع إعلان الصحة العالمي، وفي دعم الأهداف الإنمائية للألفية، (3) استكشاف طرق لسد الثغرات القائمة بين العمل الجاري من أجل التصدي لآثار تغير المناخ على الصحة العامة والعمل من أجل التصدي لآثار تغير المناخ على التنوع البيولوجي. ورحب مؤتمر الأطراف في الفقرة 29 من المقرر 6/11 بتعزيز التعاون بين اتفاقية التنوع البيولوجي ومنظمة الصحة العالمية وغيرها من المنظمات والمبادرات ذات الصلة، وطلب وضع برنامج عمل مشترك مع منظمة الصحة العالمية، والمنظمات الأخرى ذات الصلة، لدعم المساهمة التي يمكن أن توفرها الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 لتحقيق أهداف الصحة البشرية.

الوثائق:

96- في إطار هذا البند، سيكون معروضا أمام الهيئة الفرعية مذكرة أعدها الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/SBSTTA/18/17) عن التقدم المحرز في تطوير برنامج العمل المشترك مع منظمة الصحة العالمية. وستحتوي المذكرة أيضاً على مشروع الرسائل الرئيسية من "استعراض لحالة المعرفة بشأن الروابط بين التنوع البيولوجي والصحة البشرية"، الذي أعد بدعم من الخبراء المعنيين في منظمة الصحة العالمية وغيرها من المنظمات.

الإجراء:

97- ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/18/17، وتحديد أي إجراء آخر، حسب الحاجة.

98- ويمكن أن تكون استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية بشأن هذا البند مفيدة أيضاً عند نظر مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، في خطوات تعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولا سيما الهدف 14.

البند 10- مسائل أخرى

99- في إطار هذا البند، سيدعى المشاركون إلى طرح أي مسائل أخرى ذات صلة بالاجتماع.

البند 11- اعتماد التقرير

100- في إطار هذا البند، ستنظر الهيئة الفرعية في تقريرها وتعتمده. ووفقاً للممارسة المتبعة، تُدعى الهيئة الفرعية إلى الترخيص للمقرر بإعداد التقرير الختامي بعد الاجتماع، مستعينا في ذلك بتوجيهات الرئيس، ومساعدة الأمانة.

البند 12- اختتام الاجتماع

101- من المقرر اختتام الاجتماع الثامن عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في الساعة الواحدة بعد ظهر السبت 28 يونيو/حزيران 2014.

المرفق الأول

تنظيم العمل المقترح للاجتماع الثامن عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (مونتريال، 23-28 يونيو/حزيران 2014)

| من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 | من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00 | |
|---|---|--|
| <p>1- افتتاح الاجتماع.</p> <p>2- الشؤون التنظيمية.</p> <p>1-2 انتخاب أعضاء المكتب.</p> <p>2-2 إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.</p> <p>3- التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي: استعراض منتصف المدة للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.**</p> <p>1-3 استعراض مشروع الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.</p> <p>2-3 استعراض تنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات 2011-2020.</p> | <p>3- تابع</p> <p>8- المنبر الحكومي الدولي للسياسات والعلوم في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية.</p> <p>7- التدابير الحافزة: العقبات التي صودفت في تنفيذ الخيارات المحددة لإزالة الحوافز الضارة بالتنوع البيولوجي أو التخلص منها تدريجياً أو إصلاحها</p> <p>9- النظر في القضايا الجارية (إذا سمح الوقت)</p> | <p>الاثنين، 23 يونيه/حزيران، 2014</p> |
| <p>4- التنوع البيولوجي البحري والساحلي:**</p> <p>1-4 المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً؛</p> <p>2-4 معالجة آثار الضوضاء تحت الماء على التنوع البيولوجي البحري والساحلي؛</p> <p>3-4 معالجة آثار الحطام البحري على التنوع البيولوجي البحري والساحلي؛</p> <p>4-4 استعراض منهجي لآثار تحمض المحيطات ومقترح لتحديث خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان؛</p> <p>4-5 تطوير الأدوات وتنمية القدرات، بما في ذلك التخطيط المكاني البحري ومبادرات التدريب.</p> | <p>4- تابع</p> <p>6- القضايا الجديدة والناشئة: البيولوجيا التركيبية.</p> <p>9- النظر في القضايا الجارية (إذا سمح الوقت)</p> | <p>الثلاثاء، 24 يونيه/حزيران، 2014</p> |
| <p>5- الأنواع الغريبة الغازية:**</p> <p>1-5 إدارة المخاطر المرتبطة بإدخال الأنواع الغريبة كحيوانات أليفة، وأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات الأرضية، وكطعم حي وأغذية حية</p> | <p>9- النظر في القضايا الجارية:</p> <p>1-9 إدماج حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في أنشطة التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه؛</p> <p>2-9 تطبيق الضمانات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي فيما يتعلق</p> | <p>الأربعاء، 25 يونيه/حزيران، 2014</p> |

** يمكن تنظيم عروض و/أو حلقات نقاش لتقديم هذه البنود.

| من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 | من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00 | |
|--|---|-------------------------------------|
| 2-5 استعراض العمل بشأن الأنواع الغريبة الغازية واعتبارات للعمل في المستقبل | بالنهج السياساتية والحوافز الإيجابية المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها ودور حفظ الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزون الكربون في الغابات في البلدان النامية؛ 3-9 الهندسة الجيولوجية المتعلقة بالمناخ؛ 4-9 استعادة النظام الإيكولوجي وحفظه؛ 5-9 تعاريف المصطلحات الرئيسية المتصلة بالوقود الحيوي والتنوع البيولوجي؛ 6-9 الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي: إدارة لحوم الطرائد والحياة البرية المستدامة؛ 7-9 الصحة والتنوع البيولوجي. | |
| القضايا العالقة | القضايا العالقة | الخميس، 26 يونيه/حزيران، 2014 |
| القضايا العالقة | القضايا العالقة | الجمعة، 27 يونيه/حزيران، 2014 |
| 10- مسائل أخرى. 11- اعتماد التقرير. 12- اختتام الاجتماع. | | السبت، 28 يونيه/حزيران، 2014 |

المرفق الثاني

وثائق العمل

| الرمز | عنوان العمل | بند جدول الأعمال |
|----------------------------|---|------------------|
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/1 | جدول الأعمال المؤقت | 2 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/1/Add.1 | شروح جدول الأعمال المؤقت | 2 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/2 | مشروع الموجز التنفيذي والرسائل الرئيسية للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي | 1-3 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/3 | التقدم المحرز في تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات 2011-2020 | 2-3 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/4 | تقرير مرحلي عن وصف المناطق التي تفي بمعايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا | 1-4 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/4/Add.1 | مشروع تقارير موجزة عن وصف المناطق التي تفي بمعايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا | |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/5 | معالجة آثار الضوضاء تحت الماء والحطام البحري على التنوع البيولوجي البحري والساحلي | 2-4 و 3-4 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/6 | استعراض منهجي لآثار حمض المحيطات ومقترح لتحديث خطة العمل المحددة بشأن ابيضاض المرجان | 4-4 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/7 | تطوير الأدوات وتنمية القدرات، بما في ذلك التخطيط المكاني البحري ومبادرات التدريب | 5-4 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/8 | إدارة المخاطر المرتبطة بإدخال الأنواع الغريبة كحيوانات أليفة، وكأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات الأرضية، وكطعم حي وأغذية حية | 1-5 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/9 | استعراض العمل بشأن الأنواع الغريبة الغازية واعتبارات للعمل في المستقبل | 2-5 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/10 | القضايا الجديدة والناشئة: البيولوجيا التركيبية | 6 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/11 | التدابير الحافزة: العقوبات التي صودفت في تنفيذ الخيارات المحددة لإزالة الحوافز الضارة بالتنوع البيولوجي أو التخلص منها تدريجيا أو إصلاحها | 7 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/12 | المنبر الحكومي الدولي للسياسات والعلوم في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية | 8 |

| الرمز | عنوان العمل | بند جدول الأعمال |
|-----------------------|--|-------------------|
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/13 | تقرير عن القضايا الجارية: إدماج حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في أنشطة التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه؛ تطبيق الضمانات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي فيما يتعلق بالنهج السياسية والحوافز الإيجابية المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها ودور حفظ الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزون الكربون في الغابات في البلدان النامية؛ الهندسة الجيولوجية المتعلقة بالمناخ | 1-9 2-9 3-9 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/14 | تقرير عن القضايا الجارية: حفظ النظام الإيكولوجي واستعادته | 4-9 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/15 | تقرير عن القضايا الجارية: تعريف المصطلحات الرئيسية المتعلقة بالوقود الحيوي والتنوع البيولوجي | 5-9 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/16 | تقرير عن القضايا الجارية: الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي: إدارة لحوم الطرائد والحياة البرية المستدامة | 6-9 |
| UNEP/CBD/SBSTTA/18/17 | تقرير عن القضايا الجارية: الصحة والتنوع البيولوجي | 7-9 |
